

V-safe là gì?

V-safe là một hệ thống mới, giám sát độ an toàn chủng ngừa để giúp quý vị hoặc người phụ thuộc của quý vị có thể chia sẻ cảm giác của mình sau khi chích ngừa một cách nhanh chóng và dễ dàng. Chỉ mất vài phút để ghi danh và sau đó quý vị sẽ nhận được thông báo của V-safe qua tin nhắn văn bản hoặc email để hoàn tất quá trình kiểm tra sức khỏe **ngắn gọn, bảo mật**. Sự tham gia của quý vị vào V-safe sẽ tạo nên sự khác biệt – giúp những người khác biết điều gì sẽ xảy ra trong những ngày sau khi chích ngừa và giúp CDC giám sát độ an toàn sau khi chích ngừa cho mọi người.

Các tính năng của V-safe:

- **Nhận thông tin kiểm tra sức khỏe qua tin nhắn hoặc email** sau khi chích ngừa.
- **Ghi danh cho những người phụ thuộc của quý vị** và hoàn thành các lần kiểm tra thay mặt họ.
- **Chia sẻ về cảm giác của quý vị sau khi chích ngừa.**

Làm thế nào để tôi có thể ghi danh và ứng dụng hoạt động như thế nào?

V-safe khả dụng cho một số loại vắc-xin. Truy cập vsafe.cdc.gov để tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện ghi danh hay không. Nếu quý vị đủ điều kiện, hãy làm theo lời nhắc để đăng ký kiểm tra sức khỏe trên V-safe. Trong tuần đầu tiên sau mỗi lần chích ngừa, V-safe sẽ gửi cho quý vị một tin nhắn văn bản hoặc qua email mỗi ngày để hỏi xem quý vị cảm thấy như thế nào. Sau đó, quý vị sẽ nhận được tin nhắn kiểm tra sức khỏe mỗi tuần một lần trong tối đa 5 tuần. Tùy thuộc vào câu trả lời của quý vị, V-safe có thể gửi cho quý vị liên kết để gửi báo cáo trong Hệ thống Báo cáo Tác dụng Bất lợi của Vắc-xin (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS).

Quý vị có thể từ chối bất cứ lúc nào bằng cách nhấn tin "STOP" khi V-safe gửi tin nhắn cho quý vị hoặc bằng cách nhấp vào "hủy đăng ký" khi V-safe gửi email cho quý vị. Quý vị có thể chọn tiếp tục nhận thông tin bằng cách thay đổi phương thức liên hệ ưa dùng có trong hồ sơ người dùng của mình. **Thông tin cá nhân của quý vị trong V-safe được bảo vệ để luôn bảo mật và riêng tư.***

Làm cách nào để ghi danh cho người phụ thuộc của tôi?

Để ghi danh người phụ thuộc vào V-safe, **hãy thêm người phụ thuộc vào tài khoản hiện có của mình** hoặc tạo tài khoản mới nếu quý vị chưa có. Việc ghi danh người phụ thuộc không yêu cầu quý vị phải nhập thông tin chích ngừa của chính mình hoặc hoàn thành các lần kiểm tra sức khỏe của bản thân.

Quý vị cần hướng dẫn từng bước? Truy cập: www.cdc.gov/vsafe

***V-safe** thu thập dữ liệu bằng các biện pháp bảo mật nghiêm ngặt phù hợp với mức độ nhạy cảm của dữ liệu. Các biện pháp này, nếu có, tuân thủ các điều luật liên bang sau đây, bao gồm Đạo luật về Quyền riêng tư năm 1974, các tiêu chuẩn được ban hành phù hợp với Đạo luật về Trách nhiệm Giải trình và Cung cấp Thông tin Bảo hiểm Y tế năm 1996 (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA), Đạo luật Quản lý An ninh Thông tin Liên bang và Đạo luật Tự do Thông tin.



Đăng ký bằng điện thoại
thông minh, máy tính bảng
hoặc máy vi tính của quý vị
tại địa chỉ
vsafe.cdc.gov

HOẶC

Hướng camera trên
điện thoại thông minh
của quý vị vào mã này



Quý vị cần trợ giúp
với V-safe?

Gọi
1-833-748-1979

Email
CARS_HelpDesk@cdc.gov

Truy cập
www.cdc.gov/vsafe

